

# CONEXIONES DE FAMILIA

The Nemasket Group



Publicacion # 41

Diciembre 2007

HOJA INFORMACION



**¡Felicidades y ¡Feliz Año Nuevo!**



A usted y su familia de todos nosotros en

¡Conexiones de Familia!

¡Estamos agradecidos por nuestra relación con usted y privilegiado en tener la oportunidad de servirle!

*Sandy~Gloria~Jorge~Ross~Sherry~Emily*

**GRACIAS!**

Conexiones de Familia les gustaría agradecer a cada uno que salió para apoyar nuestro Bazar de Vacaciones anual el 10 de Noviembre de 2007.

¡Fue el más acertado hasta ahora! Su apoyo ayudará a beneficiar muchas familias en el área de New Bedford.



## Dentro de esta edición:

Felicidades y Gracias	1
MassMatch	2
"Foco" Conferencia En Ceguera y Daño de Visión	3
El Centro de Montaña Azul Para Artes	4
Excepto la fecha	4

## El personal de conexiones de familia:

Sandra Kinney, *Program Director*  
Ross Hooley, *Family Advisor*  
Jorge Pagan, *Family Advisor*  
Gloria Villalobo, *Family Advisor*  
Sherry Amaral, *Family Advisor*  
Emily Murgo Nisenbaum, *Associate Executive Director*  
Louis Nisenbaum, *Executive Director*

## MassMATCH :El Programa de Acto de Tecnología Asistiva de Massachusetts

El objetivo de MassMatch fue poner la tecnología asistiva en las manos de las personas con la invalidez. La Línea de Información MassMatch es (866) 682-9955 V (y 617) 204-3815 TDD, [massmatch@state.ma.us](mailto:massmatch@state.ma.us) <<mailto:massmatch@state.ma.us>>. LA LÍNEA DE INFORMACIÓN proporciona información y servicios de remisión de tecnología asistiva para toda gente de todas edades con la invalidez. El Partido de Mass. asiste a individuos con invalidez, miembros de familia, y abastecedores relacionados con la invalidez, agencias y organizaciones a través del estado en recibir tecnología asistiva a través de los siguientes programas: programa de demostración de dispositivo, Dispositivo programa de préstamo a corto plazo, programa de nueva utilización de Dispositivo y actividades de financiación Estatales.

**Demostración de Dispositivo y Programas de Préstamo a Corto plazo** dan a individuos una posibilidad para ver, tocar, e intentar dispositivos de tecnología asistiva para ayudarlo a decidirse antes de que usted compre. Los dispositivos de tecnología asistiva son prestados a individuos durante dos a cuatro semanas. Parece a una biblioteca de préstamo; ¡usted puede llevar el equipo a casa y probarlo! Las peticiones de préstamos pueden venir de usted, un miembro de familia, amigo, abogado o alguien que le ayuda con sus necesidades de tecnología asistiva, como un terapeuta, profesor o centro de rehabilitación. Cientos de dispositivos están disponibles en las áreas de comunicación, educación, oyendo y daño de visión y diariamente vida.

### Locales de Programa:

- MA Oste
- Katie Krusinski, Coordinador de DLRC
- Catherine Bly, Socio de DLRC
- Easter Seals Centro de Tecnología y Entrenamiento
- (617) 226-2634 (o 800) 244-2756
- DLRC@eastersealsma.org

### Actividades de Financiación Estatales

- **El Programa de Préstamo de Tecnología de Massachusetts.** MRC, Easter Seals y Banco Sovereign trabajan juntos para ofrecer un programa de préstamo de reducir-precio para la gente con la invalidez que gusta comprar cualquier tipo de equipo (sillas de ruedas, coches adaptados o furgonetas, comunicación ). Para información sobre el programa se ponen en contacto con Jason Luciano, Director de Programa de Easter Seals al (800) 244-2756 V (o 800) 564-9700 TTY.
- El Programa de Préstamo de Modificación de Casa. El MRC y CEDAC trabajan juntos en el ofrecimiento de un programa de préstamo de tasa de interés reducido para propietarios con la invalidez quién tiene que hacer modificaciones de acceso a su residencia principal. Los propietarios elegibles pueden tener derecho al 0 % o el 3 % que amortiza préstamos de hasta 30,000 dólares para modificaciones como rampas, levantamientos {ascensores}, cuarto de baño y modificaciones de cocina. Para más información sobre el programa, póngase en contacto con Steve Scarano en MRC en (617) 204-3724.

### Nueva utilización TA

- TA intercambio en Nueva Inglaterra (getATstuff). Este es el programa MassMATCH TA gratis. El Cambio de Equipo es similar a un "quieren que el anuncio" donde TA de segunda mano sea puesto en una lista a fin de poner a la gente que busca TA en contacto con vendedores o donadores. Comprar, donar, venderse usado TA, visita [www.getATstuff.org](http://www.getATstuff.org). <<http://www.getATstuff.org>>



**"Foco" Conferencia En Ceguera y Daño de Visión****12 de Marzo 2008 Holiday Inn, Taunton, MA 8:00am-3:30pm**

La tercera Conferencia "Foco" de Ceguera y Daño de Visión: Enfocandose en las Necesidades de Individuos con Pérdida de Visión e Invalidez del desarrollo será sostenida el 12 de Marzo de 2008 en e Holiday Inn Taunton, MA de Myles Standish Blvd.. 823.0430 8:00am - 3:30pm

***Descripción de Conferencia***

Como con el año pasado, la conferencia sobre suscrita, el programa educativo multirastreado tenderá la mano a las necesidades de clínicos, miembros de familia, el personal que provee servicios a programas residenciales, enfermeras, oftalmólogos, administradores, abogados y todos preocupado con las necesidades de individuos con el daño cognoscitivo.

El objetivo es destacar las necesidades de individuos con invalidez cognoscitiva y pérdida de visión. El predominio de daño de visión y ceguera en esta población es 12 a 25 veces más alto que la población general. Esta conferencia multidisciplinaria procura educar y compartir información y estrategias para cuidado visualmente relacionado y servicios enfocados en las necesidades de individuos con cognoscitivo y daño de visión.

Este año, estamos tan contentos dar la bienvenida a Y.K. Gary Chu, OD, MPH, Vicepresidente, Colaboraciones de Comunidad, Asocia al Profesor, el Nuevo Colegio de Inglaterra de Optometria y Barry S. Kran, OD, FAAO, Jefe, Individuos con el Servicio de Invalidez, Profesor Asocio en el Nuevo Colegio de Inglaterra de Optometria, Nuevo Instituto de Ojo de Inglaterra Director de Optometria, Ojo de NE Perkins Clínica de Visión Baja. Juntos, ellos proveerán la Tónica titulada "Pérdida de Visión Progresiva en Individuos con la Invalidez Cognoscitiva: Predominio, Causas y Efectos".

La conferencia es generosamente patrocinada por el Nuevo Instituto de Ojo de Inglaterra, Nuevo Centro de Inglaterra Proyecto de soldo/ciego, Consejo de Formación {Entrenamiento} de Región de Sudeste de DMR, y Comisión de MA. para el Ciego. Los amigos de la conferencia incluyen la Asociación Lowell para el Ciego, Perkins que Entrena el Centro, y el Centro Regional de Nordeste para la Educación de Visión (NERCVE). Los colaboradores adicionales incluyen el Centro de Carroll para el Corp de Servicios Clínico Ciego, y Shriver.

Las formas de registro estarán disponibles a principios de Diciembre de 2007. El folleto de registro y la forma, incluso la información de educación persistente, serán telecargables "de Formación {Entrenamiento} Regional" o secciones "de Acontecimientos" del sitio Web NERCVE a principios del Diciembre de 2007: [www.nercve.umb.edu](http://www.nercve.umb.edu) Por favor esté seguro registrarse temprano.

***Información de Registro:***

\*\* Poste de Derechos de Matriculación Temprano marcado hacia el 1 de Febrero de 2007: 40.00 dólares

Poste de derechos de matriculación marcado después del 1 de Febrero de 2007: 50.00 dólares

El registro tenía que asistir hacia el 25 de Febrero de 2008 a la conferencia.

Para la información adicional, por favor póngase en contacto:

Lisa DiBonaventura, COMS

Director de todo el estado para Servicios de Pérdida de Visión y Visión, DMR

Correo electrónico: [Lisa.DiBonaventura@state.ma.us](mailto:Lisa.DiBonaventura@state.ma.us) <<mailto:Lisa.DiBonaventura@state.ma.us>>

Telefonee: 508.384.5539.

**El Centro de Montaña Azul Para Artes de Vida** ofrece el Masaje, Reiki, Psicoterapia y la terapia de artes expresiva. Sirviendo a Individuos y Grupos, Adultos, Adolescentes y Niños en cada una de las áreas siguientes: Artes de Curación Antiguas, Provisiones de Arte de Curación Antiguas, Terapia de Arte, Clases de Arte Expresivas, Mandala y Talleres de Arte de Espíritu, Maskmaking, Galería de Arte de Espíritu. Aceptación pagos de MassHealth.



Localizado en: 15 Middle Street Fairhaven, MA

Telefono 508 - 997 - 5989 o

508 - 243 - 7931

Email: [bluemtfarm@aol.com](mailto:bluemtfarm@aol.com)

**Anna D'Epiro Trafton LICSW ATR**

Federation for Children with Special Needs Presents:

## **Visiones de la Comunidad 2008**

**Excepto la fecha: Marzo 1, 2008**

Una Conferencia para Familias de niños con necesidades especiales y los Profesionales que proveen servicios a ellos.

**Locacion:** Seaport World Trade Center – Boston

Con mas de 35 sesiones...Muchas presentada y/o traducidas en Espanol, Portugues y Cantonese....

**Altavoces Ofrecidos:** Paul Reville and Keith P. Jones

the  
**nemasket**  
group

### **Family Connections**

Joint Project of The Nemasket Group and DMR

56 Bridge Street

Fairhaven, MA 02719

Phone: 508-999-0077

Fax: 508-997-9239



Creating a network of family support

For individuals with developmental

Disabilities and their families